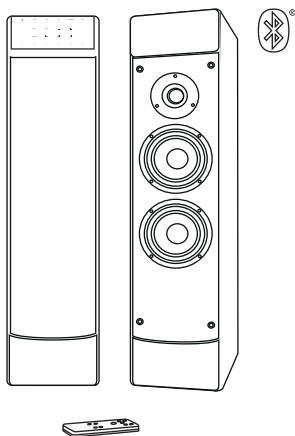




BETRIEBSANLEITUNG - OPERATION MANUAL -

THONET & VANDER®

GERMAN ENGINEERING & DESIGN



TURM™

blow up your senses

100W RMS / BLUETOOTH V2.1 / SPDIF (COAX - F.O.) /
SUBWOOFER OUTPUT / REMOTE CONTROL / HDAA™ WOOD
RAGE BASS™ / GLOW FX™.-

In Turm™ we can see that the design has pure shapes offering style and elegance to every room. Turm™ stands out for its ability to create harmony between purity and power of sound. With its lively and dynamic sound, it fits all the user needs. Enhancing acoustic perception and improving the sound experience noticeably, it reproduces with unique quality every type of melody and sound.

Congratulations on your purchase!

Thank you for choosing us. Thonet & Vander is constantly looking for extending your sense limits, we also focus on providing the latest technology from the finest cutting-edge design. The speakers you just acquired, have been designed, developed and produced under the most rigorous German quality standards. All our products will provide the best performance according to your needs in order to amplify your emotions, making them more real.

We hope you enjoy it!

**THONET
&VANDER**

-

GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN



KIND™

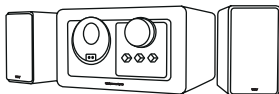
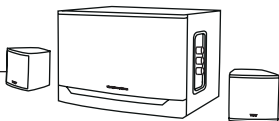
SOUND OF NEW BREED

25W RMS. Volume and bass control. 3.5mm stereo input/output. RCA stereo input. HDAA™ wood.-

RISS™

GREATNESS CAN BE REAL

32W RMS. Volume, treble and bass control. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-



GRUB™

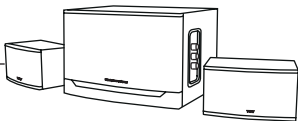
RETRO STYLE, MODERN VIBES

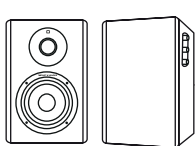
48W RMS. 3.5mm stereo input/output. RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-

LAUT™

THE ESSENCE OF PERFECTION

60W RMS. Volume, treble and bass control. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Howl bass™. Wider fx™.-





KÜRBIS BT™

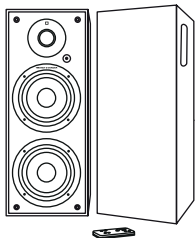
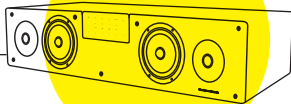
LET THE SOUND FLY

60W RMS. Bluetooth v4.0. RCA Stereo Input. 3.5mm Stereo Input. HDAA™ wood. Hammer Bass™. Drone Fx™.-

GRUND™

THE ESSENTIAL COMPANION

80W RMS. Bluetooth v2.1. SPDIF [COAX - F.O.]. Subwoofer output. Remote control. HDAA™ wood. Rage bass™. Glow fx™.-



HOCH BT™

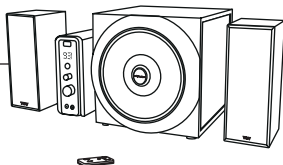
SAME ELEGANCE,
TOMORROW'S TECHNOLOGY

70W RMS. Bluetooth V4.0. Remote Control. RCA Stereo Input. 3.5mm Stereo Input. HDAA™ wood. Hammer Bass™. Drone Fx™.-

RÄTSEL BT™

POWER OF FREEDOM

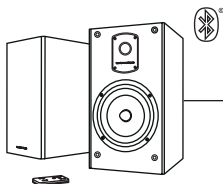
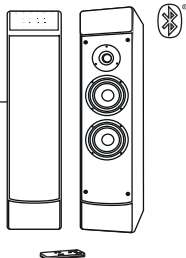
72W RMS. Bluetooth v2.1. NFC technology. Remote control. 3.5mm stereo input-output. Dual RCA stereo input. HDAA™ wood. Hammer bass™. Wider fx™.-



TURM™

BLOW UP YOUR SENSES

100W RMS. Bluetooth v2.1.
SPDIF (COAX - F.O.).
Subwoofer output. Remote
control. HDAATM wood. Rage
bass™. Glow fx™.-



KUGEL™

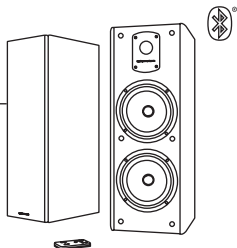
HI-FI SOUND FOR YOU

140W RMS. Bluetooth V4.0.
Remote Control. RCA Stereo
Input. S/P DIFF Optical. Active
Crossover. DSP. HDAATM wood.
Rage Bass™. Glow Fx™.-

KOLOSS™

MAJESTIC SOUND

160W RMS. Bluetooth V4.0.
Remote Control. RCA Stereo
Input. S/P DIFF Optical. Active
Crossover. DSP. HDAATM wood.
Rage Bass™. Glow Fx™.-



FLUG™

BREAKING BOUNDARIES

Bluetooth v2.1. Top range 32x.
Smart connection.
Power/Pairing Button.-

TURM

blow up your senses

INDEX

_12 SYSTEM INSTALLATION

_14 DESCRIPTION

_16 LANGUAGES

_16 DE _62 PL

_18 EN _64 RU

_20 FR _66 AR

_22 ES _68 ID

_24 IT _71 ZH

_26 PT

_28 NL

_30 DA _73 COPYRIGHT & TRADEMARKS

_32 FI _74 PRECAUTIONS

_34 NO _76 REVIEW AWARDS

_36 SV _77 WARRANTY

_38 IS

_40 EL

_42 HU

_44 HR

_46 BG

_48 RO

_50 CS

_52 LT

_54 LV

_56 ET

_58 SL

_60 TR

SYSTEM INSTALLATION

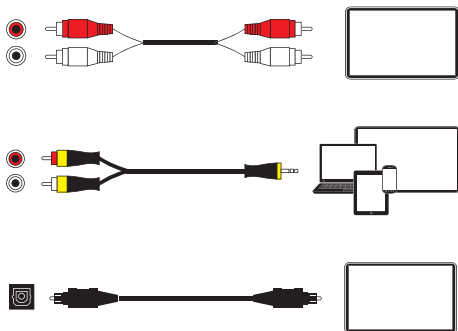
1.



2.



3.



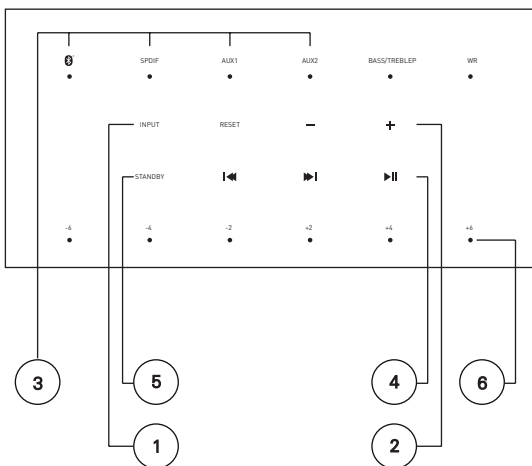
4.

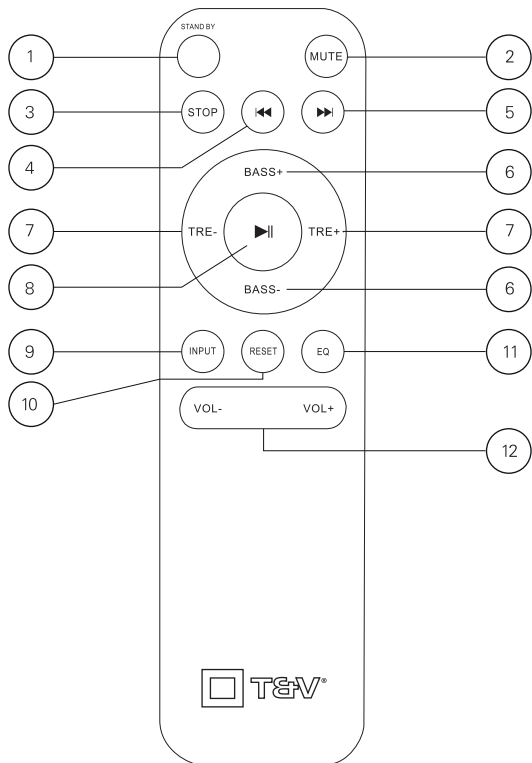


5.



DESCRIPTION





TECHNISCHE MERKMALE

LEISTUNG: 100 W RMS (50 W + 50 W)

FREQUENZGANG: 40 Hz - 20 KHz

KLIRRFAKTOR: <0,5 % - 1W

DAS SIGNAL-RAUSCH -VERHÄLTNIS: >90dB

SEPARATION: >50 dB

AKUSTIC BOX MATERIAL: Holzkasten HDAA

AKUSTIC ABMESSUNGEN: 800 x 187 x 307 mm

GRÖÖE DES TREIBERS: 2 Woofer 5"

FAHRER MATERIAL: Aramid Faser

IMPEDANZ/POWER: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

HOCHTÖNER MATERIAL: Seide

IMPEDANZ/POWER: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETISCHER ABSCHIRMUNG

CONTROLS: Volume, treble, bass

FERNBEDIENUNG: Wireless

EINGÄNGE: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF
(COAX - F. O.)

AUSGABE: Subwoofer

VERPACKUNGSIHALT

- _ Stereo Audio-Kabel mit 2RCA - 3,5 mm Steckern
- _ Kabel Transparent zum Anschluss passiver Lautsprecher
- _ Netzkabel (IEC 60320 C7)
- _ Netzkabel (IEC 60320 C7) UK-Stecker BS 1363

*Enthalten, die in bestimmten Ländern.-

STAND-BY-TASTE

Drücken Sie Stand-by-Taste zum Umschalten auf " Stand-by" Modus. Drücken Sie die Taste erneut, um den Vorgang abubrechen .

VERWENDEN VON BLUETOOTH®

Drücken Sie die Taste , bis LED-Leuchte an Bluetooth-

Eingang ausgewählt ist . Der Lautsprecher wird automatisch auf Kopplungsmodus befindet.

VORDERSEITE

1. Eingangsauswahltaste
2. Einstellung der Lautstärke Tasten
3. Quelle Anzeige-LED
4. Die Steuerschaltflächen für Wiedergabe
5. Stand by Taste
6. Band LED-Anzeige

FERNBEDIENUNG

1. Stand By
2. Stummschalttaste
3. Stop-Taste
4. Zurück track-Taste
5. Taste Nächste Spur
6. Bass control
7. Treble-Regler
8. Play/Pause Kontrolle
9. Input Selector
10. EQ
11. Equalizer preset
12. Lautstärkeregelung

TECHNICAL FEATURES

POWER OUTPUT: 100W RMS (50W + 50W)

FREQUENCY RESPONSE: 40Hz - 20KHz

DISTORTION: <0.5% - 1W

SNR AMPLIFIER: >90dB

SEPARATION: >50dB

ACOUSTIC BOX MATERIAL: Wooden box HDAA

ACOUSTIC BOX SIZE: 800 x 187 x 307 mm

DRIVER SIZE: 2 Woofer 5"

DRIVER MATERIAL: Aramid Fiber

IMPEDANCE/POWER: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

TWEETER MATERIAL: Silk

IMPEDANCE/POWER: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC SHIELD

CONTROLS: Volume, treble, bass

REMOTE CONTROL: Wireless

INPUTS: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF
(COAX - F.O.)

OUTPUT: Subwoofer

ACCESSORIES

- _ Audio cable 2 RCA - 3.5mm stereo cable
- _ Transparent cable for connecting passive speaker
- _ Power cable (IEC 60320 C7)
- _ Power cable with tab IEC 60320 C7 - UK plug BS 1363

*Included in certain countries.-

STAND-BY BUTTON

Press Stand-by button to go into "Stand-by" mode. Press it again to cancel it.

USING BLUETOOTH®

Press input button until LED light indicates Bluetooth input is selected. The speaker will automatically change to Pairing mode.

FRONT PANEL

1. Input selection button
2. Volume adjustment buttons
3. Source indicator LED
4. Play control buttons
5. Stand By button
6. Volume indicator LED

REMOTE CONTROL

1. Stand By
2. Mute button
3. Stop button
4. Back track button
5. Next track button
6. Bass control
7. Treble control
8. Play/pause control
9. Input selector
10. Reset EQ
11. Equalizer preset
12. Volume control

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

PUISSANCE DE SORTIE: 100 W RMS (50 W + 50 W)

RÉPONSE EN FRÉQUENCE: 40 Hz - 20 KHz

DISTORSION: <0,5 % - 1W

AMPLIFICATEUR SNR: >90 dB

SÉPARATION: >50dB

ACOUSTIQUE MATÉRIAU DE LA BOÎTE: boîte en bois HDAA

BOÎTIER ACOUSTIQUE TAILLE: 800 x 187 x 307 mm

TAILLE DU PILOTE: 2 Woofer 5"

PILOTE MATÉRIAU: Fibre aramide

IMPÉDANCE/ALIMENTATION: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

TWEETER MATÉRIAU: La soie

IMPÉDANCE/ALIMENTATION: 4 Ω 20W

BLINDAGE ANTIMAGNÉTIQUE

CONTRÔLES: Volume, des aigus et des basses

COMMANDE À DISTANCE: Wireless

ENTRÉES: Bluetooth 2.1 / 3.5 stéréo / RCA stéréo / SPDIF
(COAX - F. O.)

SORTIE: Subwoofer

ACCESSOIRES

- Câble 2 RCA – 3.5mm stéréo
- Transparent câble pour connexion enceinte passive
- Câble d'alimentation (IEC 60320 C7)
- Câble d'alimentation (IEC 60320 C7) fiche britannique BS 1363

*Inclus dans certains pays.-

TOUCHE DE VEILLE

Appuyez sur touche de veille pour passer en mode "Stand-by". Appuyez de nouveau sur cette touche pour annuler.

L'UTILISATION DE BLUETOOTH®

Appuyer sur le bouton d'entrée jusqu'à ce que la LED témoin Bluetooth indique d'entrée est sélectionnée. Le président va automatiquement changer de mode de couplage.

PANNEAU AVANT

1. Bouton de sélection d'entrée
2. Boutons de réglage du volume
3. Source LED indicateur
4. Boutons de contrôle de la lecture
5. Bouton Veille
6. Indicateur de Volume LED

COMMANDE À DISTANCE

1. Stand By
2. Bouton Muet
3. Bouton d'arrêt
4. Voie arrière bouton
5. Piste suivante bouton
6. Contrôle des basses
7. Contrôle des aigus
8. Lecture/commande de pause
9. Sélecteur d'entrée
10. Réinitialiser EQ
11. Préréglage de l'égaliseur
12. Contrôle du volume

ESPECIFICACIONES TECNICAS

POTENCIA DE SALIDA: 100W RMS (50W + 50W)

RESPUESTA EN FRECUENCIA: 40Hz - 20KHz

DISTORSION: <0.5% - 1W

AMPLIFICADOR SNR: >90dB

SEPARACIÓN: >50dB

MATERIAL DE LA CAJA ACUSTICA: Madera HDAA

TAMAÑO DE LA CAJA ACUSTICA: 800 x 187 x 307 mm

TAMAÑO DEL DRIVER: 2 Woofer 5"

MATERIAL DEL DRIVER: Fibra de Aramida

IMPEDANCIA/POTENCIA: 8 Ω 50W

TAMAÑO DEL TWEETER: 1"

MATERIAL DEL TWEETER: Seda

IMPEDANCIA/POTENCIA: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC SHIELD

CONTROLES: Volume, agudos, bajos

CONTROL REMOTO: Wireless

ENTRADA: Bluetooth 2.1 / 3.5 estéreo / RCA estéreo / SPDIF (COAX - F.O.)

SALIDA: Subwoofer

ACCESORIOS

- Cable de audio estéreo 2 RCA – Plug 3.5mm
- Cable transparente para conectar los altavoces
- Cable de alimentación (IEC 60320 C7)
- Cable de alimentación (IEC 60320 C7) Reino Unido enchufe BS 1363

*Sujeto a zona geográfica.-

BOTÓN DE MODO DE ESPERA

Pulse botón de modo de espera para entrar en modo "en espera". Pulse de nuevo para cancelar.

USANDO BLUETOOTH®

Pulse el botón de entrada hasta que el LED de entrada indica Bluetooth está seleccionada. El altavoz se pone automáticamente en modo de emparejamiento.

PANEL FRONTAL

1. Selección de entrada
2. Ajuste de volumen
3. LED indicador de entrada
4. Botones de reproducción
5. Botón de Stand By
6. LED indicador de volumen

DESCRIPCIÓN DEL CONTROL REMOTO

1. Stand By
2. Botón de mudo
3. Botón Detener
4. Retroceder track
5. Adelantar track
6. Control de bajos
7. Control de Agudos
8. Control de reproducción/pausa
9. Selector de entrada
10. Reset de EQ
11. Equalización preseteadas
12. Control de volumen

CARATTERISTICHE TECNICHE

POTENZA DI USCITA: 100W RMS (50W + 50W)

RISPOSTA IN FREQUENZA: 40Hz - 20KHz

DISTORSIONE: <0,5 % - 1W

AMPLIFICATORE SNR: >90dB

SEPARAZIONE: >50dB

CASSA ACUSTICA MATERIALE: Scatola di legno HDAA

ACUSTIC DIMENSIONE SCATOLA: 800 x 187 x 307 mm

DRIVER SIZE: 2 woofer 5"

DRIVER MATERIALE: Fibra di aramide

IMPEDENZA/POTENZA: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

TWEETER MATERIALE: Seta

IMPEDENZA/ALIMENTAZIONE: 4 Ω 20W

PROTEZIONE ANTIMAGNETICA

CONTROLLI: Volume, treble, bass

TELECOMANDO: Wireless

INGRESSI: Bluetooth 2.1 + EDR / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF (coassiale - F. O.)

USCITA: Subwoofer

CONTENUTO

- Cavo audio 2 RCA - cavo stereo da 3,5 mm
- Cavo di collegamento trasparente cassa passiva
- Cavo di alimentazione (IEC 60320 C7)
- Cavo di alimentazione (IEC 60320 C7) spina UK BS 1363

*Incluso in alcuni paesi.-

PULSANTE DI STAND-BY

Premere pulsante di Stand-by per passare in modalità "Stand-by". Premere nuovamente il pulsante per annullare l'operazione.

TRAMITE BLUETOOTH®

Premere il pulsante per l'immissione fino a LED indica Bluetooth ingresso è selezionato. L'altoparlante passa automaticamente alla modalità di associazione.

PANNELLO FRONTALE

1. Tasto di selezione dell'ingresso
2. Pulsanti per la regolazione del volume
3. Fonte indicatore LED
4. Pulsanti di controllo Riproduzione
5. Pulsante Stand By
6. LED indicatore di Volume

CONTROLLO REMOTO

1. Stand By
2. Pulsante Mute
3. Pulsante di arresto
4. Pulsante Back track
5. Brano successivo pulsante
6. Controllo dei bassi
7. Treble control
8. Controllo Play/pause
9. Selettore di ingresso
10. Reset EQ
11. Equalizzatore preimpostato
12. Controllo del volume

CARACTERÍSTICAS

POTÊNCIA: 100W RMS (50W + 50W)

RESPOSTA DE FREQUÊNCIA: 40Hz - 20KHz

DISTORÇÃO: <0,5% - 1W

SNR AMPLIFICADOR: >90dB

SEPARAÇÃO: >50dB

ACÚSTICO MATERIAL CAIXA: caixa de madeira HDAA

CAIXA ACUSTIC TAMANHO: 800 x 187 x 307 mm

CONDUTOR SIZE: 2 woofer 5"

CONDUTOR MATERIAL: Fibra de aramida

IMPEDÂNCIA E POTÊNCIA: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

MATERIAIS TWEETER: Seda

IMPEDÂNCIA E POTÊNCIA: 4 Ω 20W

BLINDAGEM ANTIMAGNÉTICO

CONTROLES: Volume, treble, bass

CONTROLE REMOTO: Wireless

ENTRADAS: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA estéreo / SPDIF
(CABO COAXIAL - F. O.)

SAÍDA: Subwoofer

ASSESSÓRIOS:

- Cabo de áudio estéreo 2 RCA – Plug 3.5mm
- Cabo para conexão transparente caixa acústica passiva
- Cabo de alimentação (IEC 60320 C7)
- Cabo de alimentação (IEC 60320 C7) UK plugue BS 1363

*Incluído em certos países.-

BOTÃO DE STAND-BY

Pressione botão de Stand-by para entrar em "Stand-by" mode. Pressione-o novamente para cancelá-lo.

USANDO O BLUETOOTH®

Premir o botão de entrada até luz de LED indica

entrada Bluetooth é selecionado. O alto-falante muda automaticamente para o modo de emparelhamento.

PAINEL FRONTAL

1. Botão de selecção de entrada
2. Botões de ajuste Volume
3. Fonte LED indicador
4. Botões de controlo de reprodução
5. Botão Stand By
6. LED indicador de Volume

CONTROLE REMOTO

1. Stand By
2. Botão Mute
3. Botão Parar
4. Voltar via botão
5. Próxima via botão
6. Controle de graves
7. Controle os agudos.
8. Controle Play/Pause
9. Selector de Entrada
10. Reset EQ
11. O equalizador predefinidas
12. Controle de Volume

TECHNISCHE KENMERKEN

UITGANGSVERMOGEN: 100 W RMS (50W + 50 W)

FREQUENCY RESPONSE: 40Hz - 20KHz

VERVORMING: <0,5 % - 1W

VERSTERKER SIGNAAL-RUISVERHOUDING: >90dB

SCHEIDING: >50dB

ACUSTIC BOX MATERIAAL: Houten kist HDAA

ACUSTIC BOX FORMAAT: 800 x 187 x 307 mm

DRIVER SIZE: 2 Woofer 5"

BESTUURDER MATERIAAL: Aramide Vezels

IMPEDANTIE/POWER: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

TWEETER MATERIAAL: Zijde

IMPEDANTIE/POWER: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETISCH AFSCHERMING

BEDIENINGSKNOPPEN: Volume, treble, bas

AFSTANDBEDIENING: Draadloos

INGANGEN: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo/RCA stereo / SPDIF
(COAX - F. O.)

VERMOGEN: subwoofer

INHOUD

- _ Audio kabel 2RCA - 3.5mm stereo kabel
- _ Transparante kabel aansluiten voor passieve luidspreker
- _ Voedingskabel (IEC 60320 C7)
- _ Voedingskabel (IEC 60320 C7) ENGELSE stekker BS 1363

*In bepaalde landen.-

STAND-BYTOETS

Druk op "Stand-by" toets in "Stand-by" modus. Druk er nogmaals op om dit te annuleren.

VIA BLUETOOTH®

Druk op de input-knop totdat de LED lampje geeft aan

Bluetooth-ingang is geselecteerd . De luidspreker wordt automatisch ingesteld op de modus Koppelen.

VOORPANEEL

1. Selectieknop
2. Toetsen voor volumeregeling
3. Bron indicatielampje
4. Bedieningsknoppen voor afspelen
5. Stand-By toets
6. Volume-indicator LED

AFSTANDSBEDIENING

1. Stand-by
2. Dempen, knop
3. Stopknop
4. Back track knop
5. Next track knop
6. Basregeling
7. Treble-regeling
8. Play/pause knop
9. Invoerselectie
10. Reset EQ
11. Vooraf ingestelde Equalizer
12. Volumeregeling

TEKNISKE FUNKTIONER

UDGANGSEFFEKT: 100 W RMS (50 W + 50 W)

FREKVENSKURVE: 40 Hz - 20 KHz

FORVRÆNGNING: <0,5 % - 1 W

SNR FORSTÆRKER: >90dB

UDSKILLELSE: >50dB

ACUSTIC BOX MATERIALE: Træ HDAA

ACUSTIC BOKSENS STØRRELSE: 800 x 187 x 307 mm

DRIVER STØRRELSE: 2 Woofer 5"

DRIVER MATERIALE: Aramidfiber

IMPEDANS/POWER: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

TWEETER MATERIALE: Silke

IMPEDANS/POWER: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC AFSKÆRMNING

KONTROLLER: Volume, diskant, bas

FJERNBETJENING: Trådløs

INDGANGE: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo-RCA stereo / SPDIF-udgang (COAX - F. O.)

OUTPUT: subwoofer

INDHOLD

- _ Audio kabel 2 RCA - 3,5 mm stereo kabel
- _ Transparent kabel for tilslutning af passiv højttaler
- _ Strømkabel (IEC 60320 C7)
- _ Strømkabel (IEC 60320 C7) UK stik BS 1363

*Inkluderet i visse lande.-

STANDBY-KNAP

Tryk på standby-knappen for at gå i standby-tilstand. Tryk på den igen for at annullere det.

VED HJÆLP AF BLUETOOTH®

Tryk på knappen input indtil LED-lys indikerer Bluetooth-

input er valgt . Højtaleren skifter automatisk til parringstilstand.

FRONTPANEL

1. Input-knappen
2. Justering af volumen knapper
3. Kilde indikator
4. Afspil betjeningsknapper
5. Standby knap
6. Volumen-indikator

FJERNBETJENING

1. Standby
2. Tasten Dæmp
3. Knappen Stop
4. Tilbage spor-tasten
5. Næste spor-tasten
6. Basregulering
7. Diskantkontrol
8. Afspil/pause kontrol
9. Indgangsvælger
10. Nulstil EQ
11. Equalizer-
12. Lydstyrkeregulering

TEKNISET OMINAISUUDET

LÄHTÖTEHO: 100 W RMS (50W + 50W)

TAAJUUSVASTE: 40 Hz - 20 KHz

VÄÄRISTYMÄT: <0,5 prosenttia - 1 W

SNR VAHVISTIN: >90dB

ETÄISYYS: >50dB

ACUSTIC AVULLA MATERIAALI: Puulaatikko HDAA

ACUSTIC BOX SIZE: 800 x 187 x 307 mm

KULJETTAJAN KOKO: basso (2 5"

KULJETTAJAN MATERIAALI: Aramidikuituinen

kartiobassoelementti

IMPEDANSSI/TEHO: 8 Ω 50W

DISKANTTIKAIUTIN: 1"

DISKANTTIKAIUTIN MATERIAALI: Silkki

IMPEDANSSI/TEHO: 4 Ω 20 W

ANTIMAGNEETTINEN SUOJUS

SÄÄTIMET: Volume (Äänenvoimakkuus), Treble, bass

KAUKO-OHJAUS: Langaton

TULOT: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF
(koaksiaali - F. O.)

LÄHTÖ: subwoofer

SISÄLTÖ

- Äänijohto 2 RCA - 3,5 mm stereo kaapeli
- Läpinäkyvä avulla voit liittää passiivikaiutin
- Virtajohto (IEC 60320 C7)
- Virtajohto (IEC 60320 C7) BS 1363 UK-pistoke

*Mukana tietyissä maissa.-

VALMIUSTILAPAINIKE

Painamalla valmiuspainiketta siirtymisen valmiustila" tilassa. Paina painiketta uudelleen, jos haluat peruuttaa sen.

BLUETOOTH® -TEKNIIKAN AVULLA

Paina syöttöpainiketta kunnes LED-valo ilmaisee Bluetooth-tuloliitännän otetaan käyttöön. Kaiuttimen siirtyä automaattisesti pariliitostilassa.

ETUPANEELI

1. Tulon valinta -painikkeella
2. Äänenvoimakkuuden säätöpainikkeet
3. Lähde merkkivalo
4. Toiston ohjaus painikkeet
5. Jalusta painikkeella
6. Äänenvoimakkuuden merkkivalo

KAUKO-OHJAIN

1. Valmiustila
2. Vaimennuspainike
3. Pysäytyspainiketta
4. Takaisin track -painike
5. Seuraavaan raitaan painike
6. Bassoäänen ohjaus
7. Diskantin säätö
8. Toisto/Tauko ohjaus
9. Ohjelmälähteen valitsin
10. Nollaa EQ
11. Taajuuskorjaimen valmiit
12. Äänenvoimakkuuden säätö

TEKNISKE FUNKSJONER

UTGANGSEFFEKT: 100 W RMS (50 W + 50 W)

FREKVENSPRESPONS: 40 Hz - 20 KHz

FORVRENGNING: <0,5 % - 1W

SNR FORSTERKER: >90dB

SEPARASJON: >50dB

ACUSTIC BOKSEN MATERIALE: Trekasse HDAA

ACUSTIC STØRRELSE: 800 x 187 x 307 mm

DRIVER SIZE: 2 Woofer 5"

DRIVER MATERIALE: Aramid fibre

IMPEDANS/POWER: 8 Ω 50 W

DISKANTHØYTTALER: 1"

DISKANTHØYTTALER MATERIALE: Silke

IMPEDANS/POWER: 4 Ω 20 W

ANTIMAGNETISK SKJOLD

KONTROLLER: Volum, diskant, bass

FJERNKONTROLL: Trådløs

INNGANGER: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo /

SPDIF-inngang (koaksial - F. O.)

UTGANG: subwoofer

INNHold

- Audio kabel 2 RCA - 3,5 mm stereo kabel
- Transparent kabel for tilkopling passiv høyttaler
- Strømkabel (IEC 60320 C7)
- Strømkabel (IEC 60320 C7) UK plugg BS 1363

*Inkludert i enkelte land. -

STANDBY-KNAPP

Trykk på standby-knappen for å gå inn i "standby" modus.

Trykk på den igjen for å avbryte den.

VED HJELP AV BLUETOOTH®

Trykk på knappen input til LED lys indikerer Bluetooth

inngang er valgt. Høytaleren vil automatisk endre for å
pare-modus.

FRONTPANELET

1. Valg av inngang knappen
2. Justering av volum knappene
3. Kilde LED-indikator
4. Spille kontrollknapper
5. Standby knappen
6. Volum LED-indikator

FJERNKONTROLL

1. Standby
2. Demp-knappen
3. Stopp-knappen
4. Tilbake spor-knapp
5. Neste spor-knapp
6. Basskontroll
7. Diskantkontroll
8. Spill av/pause kontroll
9. Inngangsvalg
10. Tilbakestill EQ
11. Forhåndsinnstilt Equalizer
12. Volumkontroll

TEKNISKA FUNKTIONER

UTEFFEKT: 100 W (RMS) 50 W + 50 W)

FREKVENSOMFÅNG: 40 Hz - 20 KHz

DISTORSION: <0,5 % - 1W

SNR-FÖRSTÄRKARE: >90dB

SEPARATION: >50dB

ACUSTIC BOX MATERIAL: Trälåda HDAA

ACUSTIC STORLEK: 800 x 187 x 307 mm

MEMBRANSTORLEK: 2 Woofer 5"

DRIVRUTINEN MATERIAL: Aramidfibrer

IMPEDANS/EFFEKT: 8 Ω 50 W

DISKANT: 1"

DISKANTHÖGTALARE MATERIAL: Siden

IMPEDANS/EFFEKT: 4 Ω 20 W

ANTIMAGNETIC SKÖLD

KONTROLLER: Volym, diskant, bas

FJÄRRKONTROLL: Trådlös

INGÅNGAR: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo/SPDIF-utgång (koaxial - F. O.)

RESULTAT: Subwoofer

INNEHÅLL

- Ljudkabel 2RCA - 3.5mm stereo kabel
- Transparent kabel för att ansluta passiv högtalare
- Strömkabel (IEC 60320 C7)
- Strömkabel (IEC 60320 C7) UK kontakt BS 1363

*Ingår i vissa länder.-

STAND-BY-KNAPP

Tryck på Standby-knappen för att gå in i "stand-by" läge.

Tryck på knappen igen för att avbryta det.

MED HJÄLP AV TRÅDLÖS BLUETOOTH®

Tryck på inmatningsknappen tills lysdiod anger Bluetooth

ingång valts. Högtalaren ändras automatiskt till ihoppärningsläge.

FRÄMRE PANEL

1. Ingång knapp
2. Volym knapparna för inställning
3. Källa indikatorlampa
4. Spel knappar
5. Stand By-knapp
6. Volym indikatorlampa

FJÄRRKONTROLL

1. Stativ av
2. Sekretessknapp
3. Stoppknapp
4. Tillbaka knappen
5. Nästa spår knapp
6. Baskontroll
7. Diskantkontroll
8. Spela upp/pausa kontroll
9. Ingångsväljare
10. Reset EQ
11. Förinställd Equalizer
12. Volymkontroll

TÆKNILEGAR UPPLÝSINGAR

AFLGETA: 100W RMS(50W + 50W)

TÍÐNISVIÐ: 40Hz - 20KHz

TRUFLUN: <0.5% - 1W

SNR MAGNARA: > 90dB

AÐSKILNAÐUR: > 50dB

EFNI HÁTALARA: Hágæða HDAA viðarefni

STÆRÐ HÁTALARA: 800 x 187 x 307 mm

KEILA: 2x 5" Aramid Fiber

VIÐNÁM/AFL: 8 Ω 50W

TWEETER: 1" Silki

VIÐNÁM/AFL: 4 Ω 20W

SEGULVARINN

HLJÓÐ/STYRKSTJÓRNUN: Hljóðstyrkur, háir tónar, bassi

INNGANGAR: Bluetooth 4.0 (32x* transmission distance)/Dual
RCA stereo/3.5mm stereo

AUKAHLUTIR

- _ Audio kapall 2 RCA - 3.5mm hljómtæki snúru
- _ Gagnsæ snúru til að tengja aðgerðalaus ræðumaður
- _ Máttur kaðall (IEC 60320 C7)
- _ Máttur kaðall með flípanum IEC 60320 C7 - UK stinga BS 1363

* Innifalið í tilteknum löndum.-

STANDA-VIÐ HNAPPINN

Ýttu Standa-við hnappinn til að fara inn í "standa-við" ham.
Stutt er aftur að hætta við það.

USING BLUETOOTH®

Ýttu inntak hnappinn þar LED ljós gefur til kynna Bluetooth
inntak er valið. The ræðumaður mun breytast sjálfkrafa í
pörun.

FRAMHLIÐINNI

1. Input val hnappur
2. Bindi stilling hnappar
3. Heimild vísir LED
4. Play stjórna hnappur
5. Stand By hnappinn
6. Volume vísir LED

FJARSTÝRING

1. Stattu með
2. Slökkva á hnappinn
3. Stöðva hnappur
4. Baka lag hnappinn
5. Næsta lag hnappinn
6. Bass stjórn
7. Treble stjórn
8. Spila / hlé stjórn
9. Inntak val
10. Endurstilla EQ
11. Tónjafnari Forstillta
12. Hljóðstyrkur

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

ΙΣΧΥΣ ΕΞΟΔΟΥ: 100 W RMS (50 W + 50W)

ΑΠΟΚΡΙΣΗ ΣΥΧΝΟΤΗΤΑΣ: 40Hz - 20KHz

ΠΑΡΑΜΟΡΦΩΣΗ: <0,5 % - 1W

SNR ΕΝΙΣΧΥΤΗΣ: >90dB

ΔΙΑΧΩΡΙΣΜΟΣ: >50dB

ACUSTIC BOX ΥΛΙΚΟ: ξύλινο κουτί HDAA

ACUSTIC ΜΕΓΕΘΟΣ: 800 x 187 x 307 χιλ.

ΟΔΗΓΟΣ ΜΕΓΕΘΟΣ: 2 γούφερ 5"

ΟΔΗΓΟΣ ΥΛΙΚΟ: Από αραμιδική ίνα

ΣΥΝΘΕΤΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ/ΙΣΧΥΣ: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

ΤΟΥΙΤΕΡ ΥΛΙΚΟ: Μεταξωτά

ΣΥΝΘΕΤΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ/ΙΣΧΥΣ: 4 Ω 20W

ΑΝΤΙΜΑΓNETIC ΑΣΠΙΔΑ

ΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΑ: Όγκος, πρίμα, μπάσα

ΤΗΛΕΧΕΙΡΙΣΤΗΡΙΟ: Ασύρματο

ΕΙΣΟΔΟΙ: Bluetooth 2,1 / 3. 5 stereo / RCA stereo / S/PDIF
(ομοαξονική - F. O.)

ΕΞΟΔΟΣ: Υπογούφερ

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

- Καλώδιο ήχου RCA 2 - 3,5 mm καλώδιο στερεοφωνικού ήχου
- Διαφανής καλώδιο για σύνδεση παθητικό ηχείο
- Καλώδιο τροφοδοσίας (IEC 60320 Γ7)
- Καλώδιο τροφοδοσίας (IEC 60320 Γ7) UK plug BS 1363

*Περιλαμβάνονται σε ορισμένες χώρες.-

ΠΛΗΚΤΡΟ ΑΝΑΜΟΝΗΣ

Πατήστε πλήκτρο αναμονής για να πάνε σε "Stand-by"
λειτουργία. Πατήστε το ξανά για να ακυρώσετε.

ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΩΝΤΑΣ ΤΗΝ ΤΕΧΝΟΛΟΓΙΑ BLUETOOTH

Πιέστε το μπουτόν καταχώρησης μέχρι η λυχνία LED φως υποδηλώνει Bluetooth είσοδος είναι επιλεγμένο. Ο ομιλητής θα αλλάξει αυτόματα σε λειτουργία σύζευξης.

Πρόσωση

1. Κουμπί επιλογής
2. Ρύθμιση έντασης ήχου κουμπιών
3. Πηγή ενδεικτική λυχνία LED
4. Παίξτε τα κουμπιά ελέγχου
5. Βάση με κουμπί
6. Όγκος ενδεικτική λυχνία LED

Τηλεχειριστήριο

1. Stand by
2. Κουμπί Σίγασης
3. Κουμπί Διακοπής Λειτουργίας
4. Πίσω κουμπί επαφή
5. Επόμενη επαφή πλήκτρου
6. Έλεγχος μπάσων
7. Έλεγχος πρίμων
8. Αναπαραγωγή/παύση ελέγχου
9. Επιλογέας Εισόδου
10. Μηδενίστε το EQ
11. Προρρυθμισμό ισοσταθμιστή
12. Έλεγχος έντασης ήχου

MŰSZAKI JELLEMZŐK

KIMENETI TELJESÍTMÉNY: 100W (RMS 50W + 50W)

FREKVENCIA-ÁTVITEL: 40 Hz - 20 KHz

TORZÍTÁS: <0,5 % - 1W

JEL/ZAJ VISZONY: >90 dB-es erősítő

ELVÁLASZTÁS: >50 dB

ACUSTIC DOBOZ ANYAGA: Fa HDAA

ACUSTIC DOBOZ MÉRET: 800 x 187 x 307 mm

MEGHAJTÓ MÉRETE: 2 mélysugárzó 5.

VEZETŐ: Aramid szál

IMPEDANCIA: 8 Ω/TELJESÍTMÉNY 50W

MAGASSUGÁRZÓ: 1"

MAGASSUGÁRZÓ ANYAGA: selyem

AZ IMPEDANCIA: 4 Ω/TELJESÍTMÉNY 20W

ANTIMAGNETIC BURKOLAT

KEZELŐSZERVEK: Hangerő, a hangszín, a basszus

VEZETÉK NÉLKÜLI: Távirányító

BEMENET: A Bluetooth 2.1 / 3.5 sztereó / RCA sztereó / SPDIF (koax - F. O.)

KIMENŐ TELJESÍTMÉNY: Mélynyomó

TARTOZÉKOK

- _ Audió kábel 2 RCA - 3,5 mm-es sztereó kábel
- _ Átlátható csatlakoztatására szolgáló kábel passzív hangsugárzó
- _ Tápkábel (IEC 60320 C7)
- _ Tápkábel (IEC 60320 C7) BS 1363 BRIT HÁLÓZATI DUGÓVAL

*Ide tartoznak az egyes országok.-

KÉSZENLÉTI ÜZEMMÓD GOMB

Készenléti állapotban nyomja meg a gombot, ha a készenléti üzemmódban van. Nyomja meg ismét a gombot.

BLUETOOTH® HASZNÁLATÁVAL

Nyomja meg a beviteli gombot amíg a LED-jelzőfény kigyulladásra azt jelzi Bluetooth® bemenet van kiválasztva. A hangszóró automatikusan párba rendezési módban indul.

ELÜLSŐ PANEL

1. Forrásválasztó gombot
2. Hangerő-szabályozó gombok
3. Forrás jelző LED
4. Lejátszás vezérlő gombok
5. Készenlét gomb
6. Hangerő visszajelző LED

TÁVVEZÉRLŐ

1. Készenlét
2. Némítás gomb
3. Leállítás gomb
4. Vissza gombot.
5. Következő szám gombja
6. Mélyhangvezérlés
7. Magashang-szabályozás
8. Play/Pause (lejátszás vezérlése
9. Bemenetválasztó
10. Vissza EQ
11. Hangszínszabályzó előbeállítás
12. Hangerő vezérlés

TEHNIČKE KARAKTERISTIKE

IZLAZNA SNAGA: 100W RMS (50W + 50W)

FREKVENCIJSKI ODZIV: 40Hz - 20kHz

DISTORTION: <0,5% - 1W

SNR POJAČALO: >90dB

PODJELA: >50dB

ACUSTIC BOX MATERIJAL: Drvena kutija HDAA

ACUSTIC BOX VELIČINA: 800 x 187 x 307 mm

VOZAČ VELIČINA: 2 Woofer 5"

VOZAČ MATERIJAL: Aramid vlakna

IMPEDANCIJA / POWER: 8 Ω 50W

VISOKOTONAC: 1"

VISOKOTONAC MATERIJAL: Svila

IMPEDANCIJA / POWER: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETSKI SHIELD

KONTROLE: Volume, treble, bass

DALJINSKI UPRAVLJAČ: Wireless

ULAZI: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF (COAX - FO)

IZLAZ: subwoofer

PRIBOR

- Audio kabel 2 RCA - 3,5 mm stereo kabel
- Prozirni kabel za spajanje pasivni zvučnik
- Kabel za napajanje (IEC 60320 C7)
- Energetski kabel s kartice IEC 60320 C7 - UK plug BS 1363

* Uključeno u nekim zemljama.-

STAND-BY

Press Stand-by gumb da ide u "stand-by" modu. Ponovno pritisnite otkazati.

KORIŠTENJE BLUETOOTH®

Pritisnite tipku ulaza dok LED svjetlo pokazuje odabrana

Bluetooth ulaz. Zvučnik će se automatski promijeniti sparivanje modu.

FRONT PANEL

1. Tipka za odabir ulaza
2. Tipke za podešavanje glasnoće
3. Indikator Izvor LED
4. Igrajte kontrolne tipke
5. Stand By gumb
6. Indikator glasnoće LED

Daljinski upravljač

1. Stand By
2. Tipka Mute
3. Stop tipku
4. Gumb Natrag staza
5. Sljedeća gumb pjesma
6. Bass kontrola
7. Kontrola visokih tonova
8. Igrajte / kontrola stanka
9. Ulazni Selektor
10. Početni EQ
11. equalizer memoriranih
12. Svezak kontrola

ТЕХНИЧЕСКИ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ИЗХОДНА МОЩНОСТ: 100 W RMS (50 W + 50 W)

ЧЕСТОТНА ХАРАКТЕРИСТИКА: 40 Hz - 20 KHz

ИЗКРИВЯВАНИЯ: <0.5 % - 1W

SNR УСИЛВАТЕЛ: >90dB

РАЗДЕЛЯНЕ: >50dB

ACUSTIC КУТИЯ МАТЕРИАЛ: Дървена кутия HDAA

ACUSTIC РАЗМЕРА НА ПОЛЕТО: 800 x 187 x 307 мм

РАЗМЕР НА ВЪЗБУДИТЕЛЯ: 2 високоговорител за ниски честоти 5"

ДРАЙВЕР МАТЕРИАЛ: Конус от арамидно влакно

ИМПЕДАНС/МОЩНОСТ: 8 Ω 50W

ВИСОКОГОВОРИТЕЛ ЗА ВИСОКИ ЧЕСТОТИ: 1"

МАТЕРИАЛ: Коприна

ИМПЕДАНС/МОЩНОСТ: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC КАПАК

УПРАВЛЕНИЕ: Обем, високите тонове и басите

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ: Безжичен

ВХОДОВЕ: Bluetooth 2.1 / 3.5 мм стерео / RCA стерео / SPDIF изход (коаксиален - F. O.)

ИЗХОД: Събуфър

СЪДЪРЖАНИЕ

- _ Аудио кабел 2 RCA - 3,5 мм стерео кабел
- _ Прозрачен кабел за свързване пасивен високоговорител
- _ Захранващ кабел (IEC 60320 C7) щепсел за Великобритания BS 1363

*Включени в някои страни.-

С БУТОН ЗА РЕЖИМ НА ГОТОВНОСТ

Натиснете бутон за режим на готовност с да отидете в "стендбай" режим. Натиснете го отново, за да го откажете.

ЧРЕЗ BLUETOOTH®

Натиснете бутона за вход до LED индикатор показва Bluetooth® вход е избран. Председателят автоматично ще се промени на режим за свързване в двойка.

ПРЕДЕН панел

1. Програмируем бутон за избор
2. Регулиране на силата на звука бутони
3. Индикатор за източник LED
4. Play бутони за управление
5. Поставка с бутон
6. Обем светодиоден индикатор

ДИСТАНЦИОННО УПРАВЛЕНИЕ

1. В режим на готовност
2. Бутон за изключване на звука
3. Бутон за спиране
4. Обратно бутон на следене
5. Следващата следа бутон
6. Контрол на басите
7. Регулиране на ниски / високи честоти
8. Play/pause (пауза) контрол
9. Селектор на входовете
10. Нулиране EQ
11. Предварителни настройки на еквалайзера
12. Управление на силата на звука

CARACTERISTICI TEHNICE

PUTERE DE IEȘIRE: 100W RMS (50W + 50W)

RĂSPUNS ÎN FRECVENȚĂ: 40Hz - 20KHz

DISTORSIUNI: <0,5 % - 1W

AMPLIFICATOR SNR: >90dB

SEPARATION: >50 dB

CASETA ACUSTIC MATERIAL: lemn HDAA caseta

CASETA ACUSTIC DIMENSIUNE: 800 x 187 x 307 mm

ȘOFER DIMENSIUNE: 2 Woofer 5"

ȘOFER MATERIAL: Fibre de aramide

IMPEDANȚĂ/PUTERE: 8 Ω 50W

DIFUZOR FRECVENȚE ÎNALTE: 1"

DIFUZOR FRECVENȚE ÎNALTE MATERIAL: Mătase

IMPEDANȚĂ/PUTERE: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC SCUTUL

COMENZI: Volum, înalte, bas

COMANDA DE LA DISTANȚĂ: Wireless

INTRĂRI: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / stereo RCA / SPDIF
OUT (COAXIAL - F. O.)

IEȘIRE: Subwoofer

CONȚINUTUL

- _ Cablu Audio 2 RCA - cablu stereo de 3,5 mm
- _ Transparent cablu pentru conectarea boxă pasivă
- _ Cablu de alimentare (IEC 60320 C7)
- _ Cablu de alimentare (IEC 60320 C7) MAREA BRITANIE
conector BS 1363

*Incluse în anumite țări.-

BUTON STAND-BY

Apăsați buton Stand-by pentru a merge în "Stand-by" mod.
Apăsați-l din nou pentru a anula.

CU AJUTORUL BLUETOOTH®

Apăsați butonul de intrare până când LED-UL indică intrare Bluetooth este selectat. Difuzorul se va schimba automat în mod de Asociere.

PANOUL FRONTAL

1. Butonul de selectare Intrare
2. Butoanele de reglare volum
3. LED-UL indicator sursă
4. Butoane de control redare
5. Butonul de Stand By
6. LED-UL indicator de volum

COMANDA DE LA DISTANȚĂ

1. Stand-by
2. Tastă Discreție
3. Butonul Stop
4. Butonul Înapoi pin
5. Tastă pistă Următoare
6. Controlul basului
7. Control Înalte
8. Redare/pauză comandă
9. Selectare intrare
10. Resetați EQ
11. Presetare Egalizator
12. Control volum

TECHNICKÉ ZNAKY

VÝKON: 100W RMS (50W + 50W)

FREQUENCY RESPONSE: 40hz-20khz

ZKRESLENÍ: <0,5% - 1W

SNR ZESILOVAČ: >90dB

ODDĚLENÍ: >50dB

KOLONKA MATERIÁL: Dřevěnou skříňku hdaa

KOLONKA VELIKOST: 800 x 187 x 307 mm

OVLADAČ VELIKOST: 2 hafane 5"

OVLADAČ MATERIÁL: Amidove vlakno

IMPEDANCE/VÝKON: 8 Ω 50W

VÝŠKOVÝ: 1

VÝŠKOVÝ MATERIÁL: SILK

IMPEDANCE/VÝKON: 4 Ω 20 z. d.

ANTIMAGNETIC ŠTÍT

KONTROLY: Objem, výšky, baskytara

VZDÁLENÉ ŘÍZENÍ: Bezdrátové

VSTUPY: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo/RCA stereo/SPDIF
(koaxiální-F. O.)

VÝSTUP: Pro

OBSAH

- Audio kabel 2 rca-3 5mm stereo kabel
- Transparentní kabel pro připojování pasivní reproduktor
- Power Cable (IEC 60320 C7)
- Power Cable (IEC 60320 C7) UK plug BS 1363

*Zahrnuté v některých zemích.-

STAND-BY TLAČÍTKO

Tisk stand-by tlačítko Přejít do "stand-by" módu. Zmáčkní to znovu zrušit.

POMOCÍ ROZHRANÍ BLUETOOTH®

Stiskněte tlačítko vstup do vedl světlo označuje vstupní

Bluetooth je vybrána. Reproduktor bude automaticky změnit na párování režimu.

PŘEDNÍ PANEL

1. Vstupní výběru tlačítko
2. Úprava hlasitosti tlačítka
3. Zdroj ukazatel vedl
4. Hrát ovládací tlačítka
5. Připravte tlačítko
6. objemový ukazatel vedl

VZDÁLENÉ ŘÍZENÍ

1. Připravte
2. Ztlumení tlačítko
3. tlačítko Zastavit
4. zpáteční cestu tlačítko
5. Další stopa tlačítko
6. Ovládání hloubek
7. Ovládání výšek
8. Přehrávat/pozastavit řízení
9. Výběr vstupního zařízení
10. Obnovit ekvalizér
11. přednastavení ekvalizéru
12. Ovládání hlasitosti

TECHNINĖS SAVYBĖS

GALIA: 100W RMS (50W + 50W)

DAŽNIŲ RUOŽAS: 40Hz - 20kHz

IŠKRAIPYMAS: <0,5% - 1W

SNR STIPRINTUVAS: >90dB

ATSKYRIMAS: >50dB

ACUSTIC BOX MEDŽIAGA: Medinis langas HDAA

ACUSTIC BOX DYDIS: 800 x 187 x 307 mm

GARSIKALBIŲ DYDŽIAI: 2 Žemų dažnių garsikalbio 5"

VAIRUOTOJAS MEDŽIAGA: Aramidinis

VARŽA / GALIA: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

AUKŠTŲ DAŽNIŲ GARSIKALBIO MEDŽIAGA: Šilkas

VARŽA / GALIA: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC SHIELD

KONTROLĖ: Tūris, Treble, basas

DISTANCINIS VALDYMAS: Wireless

ĮJIMAI: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF
(COAX - FO)

GALIA: Žemų dažnių

PRIEDAI

- _ Garso kabelis 2 RCA - 3.5mm stereo kabelis
- _ Skaidri kabelis, pasyvus garsikalbis
- _ Maitinimo laidas (IEC 60320 C7)
- _ Maitinimo kabelis su skirtuku IEC 60320 C7 - UK kištukas BS 1363

* Įtraukti į tam tikrų šalių.-

STAND-BY BUTTON

Paspauskite Budėjimo mygtuką eiti į "stand-by" režimu.
Paspauskite dar kartą jį atšaukti.

NAUDOJANT "BLUETOOTH®"

Paspauskite įvesties mygtuką, kol LED lemputė rodo "Bluetooth" įvedimas yra pasirinktas. Garsiakalbis bus automatiškai pakeisti į poravimo režimą.

PRIEKINIS PANELIS

1. Įvesties pasirinkimo mygtukas
2. Tomas reguliavimo mygtukai
3. Šaltinis indikatorius LED
4. Groti valdymo mygtukai
5. Stand By mygtuką
6. Tomas indikatorius LED

DISTANCINIS VALDYMAS

1. Budėjimo
2. Mute mygtukas
3. išjungimo mygtukas
4. Atgal takelis mygtukas
5. Sekantis takelis mygtukas
6. Bass kontrolė
7. Aukštų dažnių valdymas
8. Groti / pauzė kontrolė
9. Įėjimo selektorius
10. Reset EQ
11. Ekvalaizeris anksto
12. Garsumo valdymas

TEHNISKĀS IEZĪMES

JAUDA: 100W RMS (50W + 50W)

FREKVENCES REAKCIJA: 40Hz - 20KHz

KROPLĒJUMS: <0,5% - 1W

SNR PASTIPRINĀTĀJS: >90dB

SEPARATION: >50dB

AKUSTISKĀS BOX MATERIĀLS: Koka kaste HDAA

AKUSTISKĀS KASTES IZMĒRS: 800 x 187 x 307 mm

VADĪTĀJA IZMĒRS: 2 Woofer 5"

VADĪTĀJA MATERIĀLS: Aramīda šķiedra

IMPEDANCE / POWER: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

TWEETER: Zīds

IMPEDANCE / POWER: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC SHIELD

KONTROLE: Tilpums, trīskāršot, bass

REMOTE CONTROL: Bezvadu

IEEJAS: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF
(COAX - FO)

JAUDA: Subwoofer

PIEDERUMI

- _ Audio cable 2 RCA - 3.5mm stereo kabelis
- _ Caurspīdīgs kabelis, kas savieno pasīvā valoda
- _ Barošanas kabelis (IEC 60320 C7)
- _ Barošanas kabelis ar maliņu IEC 60320 C7 - UK plug BS 1363

* Iekļauti atsevišķās valstīs.-

STAND-BY BUTTON

Preses Stand-by pogas, lai dotos uz "stand-by" režīmā.
Nospiediet to vēlreiz, lai atceltu to.

IZMANTOJOT BLUETOOTH®

Nospiediet ievades pogu, līdz LED gaismas norāda, ka ir izvēlēta Bluetooth ieejas. Runātājs tiks automātiski mainīts pārošanas režīmā.

Priekšējais panelis

1. Ieejas izvēles poga
2. Skaļuma regulēšana pogas
3. Source indikatora LED
4. Spēlēt vadības pogas
5. Stand By pogas
6. Volume indikatora LED

REMOTE CONTROL

1. Stand By
2. Mute poga
3. Stop poga
4. Back ieraksta poga
5. Nākamā dziesma poga
6. Bass kontrole
7. Treble kontrole
8. Atskaņot / pauze kontrole
9. Ieejas atlasītājs
10. Reset EQ
11. Equalizer preset
12. Skaļuma kontrole

TEHNILISED

MOOTORI VÕIMSUS: 100W RMS (50W + 50W)

SAGEDUSKARAKTERISTIK: 40Hz - 20KHz

MOONUTUS: <0,5% - 1W

SNR VÕIMENDI: >90dB

VAHE: >50dB

ACUSTIC MATERJAL: Puidust kast HDAA

ACUSTIC KASTI MÕÕDUD: 800 x 187 x 307 mm

MEMBRAAN: 2 Kompass 5"

DRIVER MATERJAL: Aramiidkiu

TAKISTUS / POWER: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

TWEETER MATERJAL: Silk

TAKISTUS / POWER: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC SHIELD

CONTROLS: Maht, treble, bass

PULT: Wireless

SISENDID: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF
(COAX - FO)

OUTPUT: Subwoofer

LISANDID

- Audio cable 2 RCA - 3.5mm stereo kaabel
- Läbipaistev kaabliga passiivne kõneleja
- Toitejuhe (IEC 60320 C7)
- Jõukaabel tab IEC 60320 C7 - UK plug BS 1363

* Siia teatud riikides.-

STAND-BY BUTTON

Press Stand-by nuppu, et minna "Stand-by" režiimi. Vajutage uuesti, et tühistada.

BLUETOOTH®

Vajutage sisestamise nuppu, kuni LED-tuli näitab, Bluetooth

sisend on valitud. Kõlar automaatselt muuta Sidumisrežiim.

ESIPANEEL

1. Sisendi valiku nupp
2. Helitugevuse nupud
3. Allikas LED-indikaator
4. Play nupud
5. Stand By nuppu
6. Mahuindikaatorimeetodid LED

KAUGJUHTIMISEGA

1. Stand By
2. Mute nupp
3. Stopp
4. Tagasi lugu nupp
5. Järgmine lugu nupp
6. Bass kontroll
7. Treble kontroll
8. Esita / paus kontroll
9. Sisestusselektori
10. Reset EQ
11. Equalizer eelseadistatud
12. Helitugevuse

TEHNIČNE ZNAČILNOSTI

IZHODNA MOČ: 100 W RMS (50 W + 50 W)

FREKVENČNI ODZIV: 40Hz - 20KHz

POPAČENJE: <0,5 % - 1W

SNR OJAČEVALNIK: >90dB

LOČEVANJE: >50dB

AKUSTIČNA POLJE MATERIAL: Leseno škatlo HDAA

AKUSTIČNA POLJE VELIKOST: 800 x 187 x 307 mm

VELIKOST POGONSKE ENOTE: 2 nizkotonski zvočnik 5"

VOZNIK MATERIAL: Iz aramidnih vlaken

IMPEDANCA/MOČ: 8 Ω 50W

VISOKOTONSKI ZVOČNIK: 1"

VISOKOTONSKI ZVOČNIK MATERIAL: Silk

IMPEDANCA/MOČ: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETNA KONSTRUKCIJA ZAŠČITE

KONTROLE: Volumen, visoki toni, nizki toni

DALJINSKI UPRAVLJALNIK: Brezžični

VHODI: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF
(KOAKSIALNI - F. O.)

IZHODNA MOČ: Nizkotonskega zvočnika

VSEBINA

- Audio kabel 2 RCA - 3,5 mm stereo kabel
- Transparentni kabel za priključitev pasivni zvočnik
- Napajalni kabel (IEC 60320 C7)
- Napajalni kabel (IEC 60320 C7) vtič VB BS 1363

* Vključeno v nekaterih državah.-

GUMB ZA STANJE PRIPRAVLJENOSTI

Pritisnite gumb za stanje pripravljenosti za prehod v "Stand-by" načinu. Ponovno pritisnite za preklic.

S POMOČJO BLUETOOTH®

Pritisnite gumb za vnos dokler LED svetloba prikazuje

Bluetooth vhodni potrjeno. Slavnostni govornik bo samodejno preklopil na združevanje načinu.

SPREDNJA PLOŠČA

1. Gumb za izbiro vnosa
2. Gumbi za nastavitev glasnosti
3. Vir LED-indikator
4. Gumbi za nadzor predvajanja
5. Stojalo za gumbom
6. LED indikator glasnosti

DALJINSKI UPRAVLJALNIK

1. Stanje pripravljenosti
2. Gumb za utišanje "Mute"
3. Gumb Stop
4. Vhod gumba Nazaj
5. Naslednja skladba gumb
6. Upravljanje nizkih tonov
7. Regulacija visokih tonov
8. Predvajanje/premor nadzor
9. Izbira vhoda
10. Ponastavitev EQ
11. Prednastavitve izenačevalnika
12. Regulacija glasnosti

TEKNİK ÖZELLİKLER

GÜÇ ÇIKIŞI: 100W RMS (50W + 50W)

FREKANS TEPKİSİ: 40Hz - 20KHz

DİSTORSİYON: <0.5% - 1W

SNR AMPLİFİKATÖR: >90dB

AYIRMA: >50dB

ACUSTIC KUTUSU MALZEME: Ahşap kutusu HDAA

ACUSTIC KUTU BOYU: 800 x 187 x 307 mm

SÜRÜCÜ BOYUTU: 2 Woofer 5"

SÜRÜCÜ MALZEME: Aramid fiber

EMPEDANS/GÜÇ: 8 Ω 50W

TWEETER: 1"

TWEETER MALZEME: İpek

EMPEDANS/GÜÇ: 4 Ω 20W

ANTIMAGNETIC KALKANI

KONTROLLER: Volume, treble, bass

UZAKTAN KUMANDA: Kablosuz

GİRİŞLER: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF
(COAX - F. O.)

ÇIKIŞ: Subwoofer

İÇİNDEKİLER

- Ses kablosu 2RCA - 3,5mm stereo kablo
- Şeffaf pasif hoparlör bağlamak için kablo
- Güç kablosu (IEC 60320 C7)
- Güç kablosu (IEC 60320 C7) UK fiş BS 1363

*Bazı ülkelerde Dahil.-

BEKLEME TUŞU

Stand-by düğmesine basın " Stand-by" modu. İptal etmek için tekrar basın.

BLUETOOTH®

Kadar giriş düğmesine basın LED ışıık Bluetooth giriş seçilir.

Hoparlör otomatik olarak eşleme moduna.

ÖN PANEL

1. Giriş seçme tuşu
2. Ses ayar düğmeleri
3. Kaynak belirtme LED
4. Oyun kontrol düğmeleri
5. Stand By tuşuna
6. Ses Seviyesi göstergesi LED

UZAKTAN KUMANDA

1. Stand By
2. Mute tuşu
3. Durdurma düğmesi
4. Geri izleme tuşu
5. Bir sonraki izleme tuşu
6. Bas kontrolü
7. Tiz kontrol
8. Oynat/Duraklat kumanda
9. Giriş seçici
10. Sıfırlama EQ
11. Ekolayzırın hazır
12. Ses kontrolü

CECHY TECHNICZNE

MOC: 100W RMS (50W + 50W)

Pasma przenoszenia: 40 Hz - 20 KHz

ZNIEKSZTAŁCENIA: <0,5 % - 1W.

SNR: >90dB WZMACNIACZ

SEPARACJA: >50dB

AKUSTYCZNY CZUJNIK ZBICIA SZYBY BOX MATERIAŁ:

Skrzynia drewniana HDAA

AKUSTYCZNY CZUJNIK ZBICIA SZYBY WYMIARY

OPAKOWANIA: 800 x 187 x 307 mm

KIEROWCY: 2 głośnik niskotonowy 5"

KIEROWCY MATERIAŁ: Jednostka niskotonowa ze stożkiem

HOP wykonanym z włókna

IMPEDANCJA: 8 Ω 50W.

GŁOŚNIK WYSOKOTONOWY: 1"

GŁOŚNIK WYSOKOTONOWY MATERIAŁ: Jedwab

IMPEDANCJA: 4 Ω 20W.

OSŁONA ANTIMAGNETIC

STEROWANIE: Głośność, tony wysokie, tony niskie

Bezprzewodowy PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

WEJŚĆ: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo/RCA stereo/SPDIF

(KONCENTRYCZNE - F. O.)

REZULTAT: Subwoofer

SPIS TREŚCI

- Kabel Audio 2 RCA - wtyk stereo 3,5 mm kabel
- Przezroczysty kabel do połączenia głośników pasywnych
- Kabel zasilający (IEC 60320 C7)
- Kabel zasilający (IEC 60320 C7) wtyczka brytyjska BS 1363

*W niektórych krajach.-

PRZYCIŚK TRYBU CZUWANIA

Naciśnij przycisk trybu czuwania spowoduje przejście do "Stand-by". Naciśnij go ponownie, aby ją anulować.

ZA POMOCĄ FUNKCJI BLUETOOTH®

Naciśnij przycisk input (wejście) aż dioda LED wskazuje wejście Bluetooth . Głośnik zostanie automatycznie przełączony w tryb parowania.

PANEL PRZEDNI

1. Przycisk wyboru wejścia
2. Przyciski regulacji głośności
3. Źródło wskaźnika LED
4. Przyciski do regulacji luzu osiowego
5. Przycisk trybu gotowości
6. WSKAŹNIK głośności

PILOT ZDALNEGO STEROWANIA

1. Tryb gotowości
2. Przycisk wyciszania
3. Przycisk Stop
4. Przycisk cofania
5. Przycisk Następna ścieżka
6. Regulacji tonów niskich
7. Regulacja tonów wysokich
8. Odtwarzanie/wstrzymanie sterowania
9. Przełącznik wyboru sygnału wejściowego
10. Zresetować USTAWIENIA KOREKTORA DŹWIĘKU
11. Zaprogramowane ustawienia korektora
12. Regulacja głośności

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ: 100W RMS (50W + 50W)

ЧАСТОТНЫЙ ДИАПАЗОН: 40 Гц - 20 кГц

ИСКАЖЕНИЯ: <0,5 % - 1W

УСИЛИТЕЛЬ SNR ОТНОШЕНИЕ СИГНАЛ-ШУМ: >90 Дб

МЕСТО РАЗЪЕМА: >50 Дб

ACUSTIC КОРОБКЕ МАТЕРИАЛ: Деревянный ящик HDAA

ACUSTIC РАЗМЕР КОРОБКИ: 800 x 187 x 307 мм

РАЗМЕР ДРАЙВЕРА: 2 НЧ-динамик 5"

ВОДИТЕЛЬ МАТЕРИАЛ: Из арамидного волокна

ИМПЕДАНС/POWER: 8 Ω 50W

ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ ДЛЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

ВЕРХНИХ ЧАСТОТ: 1"

ГРОМКОГОВОРИТЕЛЬ ДЛЯ ВОСПРОИЗВЕДЕНИЯ

ВЕРХНИХ ЧАСТОТ МАТЕРИАЛ: шелк

ИМПЕДАНС/POWER: 4 Ω 20W

**ЩИТОК МЕТАЛЛОИЗДЕЛИЙ ИСПОЛЬЗУЮТСЯ ЦВЕТНЫЕ
МЕТАЛЛЫ**

УПРАВЛЕНИЕ: Громкость, высокие частоты, низкие частоты

ПУЛЬТ ДУ: беспроводной

ВХОДЫ: Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF
(коаксиальный - F. O.)

ВЫХОДНАЯ МОЩНОСТЬ: Сабвуфер

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- _ Стере аудио кабель 2 RCA – Plug 3.5mm
- _ Прозрачный кабель для подключения пассивный динамик
- _ Кабель питания (IEC 60320 C7)
- _ Кабель питания (IEC 60320 C7) Великобритания BS 1363 плагин

*В некоторых странах. -

КНОПКА РЕЖИМА ОЖИДАНИЯ

Нажмите кнопку , чтобы перейти в “ дежурном” режиме.
Нажмите кнопку еще раз, чтобы ее отменить.

С ПОМОЩЬЮ BLUETOOTH®

Нажмите кнопку до тех пор пока светодиодный индикатор указывает на Bluetooth input выбран. Динамик автоматически переходит на режим сопряжения.

ПЕРЕДНЯЯ ПАНЕЛЬ

1. Выбор входного сигнала кнопка
2. Регулировка громкости кнопки
3. Источник светодиодный индикатор
4. Все кнопки управления
5. Подставка с помощью кнопки
6. Регулятор громкости индикатор

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ

1. В режиме ожидания
2. Кнопка отключения звука.
3. Кнопка останова
4. Назад контакт кнопка
5. Следующей дорожки кнопку
6. Регулировка низких частот
7. Регулировка высоких частот
8. Play/Pause (воспроизведение/пауза контроля
9. Переключатель входа
10. Сброс настроек эквалайзера
11. Предварительная настройка эквалайзера
12. Регулятор громкости

المميزات التقنية

- الطاقة: 100 وات (50W + 50W)
- استجابة التردد: 40 هرتز - 20 كيلوهرتز
- تشويه: < 0.5 % - 1W
- SNR مكبر الصوت: أكثر من 90 ديسيبل
- الفصل: < 50DB
- المواد الصوتية الصندوق : صندوق خشبي hdaa
- حجم علبة صوتية: 800 X 307 X 187 مم
- السائق الحجم: 2 5 مضخم .
- السائق : لدائن أروماتية الألياف مواد
- معاوقة/الطاقة: 8 Ω ابحاث 50W
- تويتر : 1 .
- تويتر : الحرير المواد
- معاوقة/الطاقة: 4 Ω ابحاث 20W
- درع antimagnetic
- التحكم بحجم الصوت المنخفض BASS والصوت المرتفع
- وحدة التحكم اللاسلكية:
- المدخلات : تقنية 3.5 (Bluetooth 2.1 ستريو موجتي استريو ومقبس RCA واحد /
- منفذ SPDIF (متحد المحور - ف. أ.)
- الإخراج: مجموعة مضخم الصوت

نظيف بلوازم جديدة

- كابيل RCA الموجودين بالطرف الآخر لكبل الصوت 2 - 3.5 ملم كبل ستريو
 - شفافة لتوصيل كبل مكبر الصوت السلبي
 - كابيل الطاقة (IEC 60320 C7)
 - كابيل الطاقة (IEC 60320 C7) البريطانية BS 1363 قابلة للتوصيل دون إيقاف التشغيل
- في بعض البلدان

الوقوف على الزر

اضغط على الزر يقف الى "الوقوف" الوضع. اضغط مرة أخرى لإلغاء .

باستخدام تقنية Bluetooth

اضغط زر الإدخال حتى ضوء يشير إلى تقنية Bluetooth الإدخال المطلوب . مكبر

الصوت تلقائيًا إلى وضع الاقتران.
اللوحة الأمامية

1. زر الإدخال
2. زر ضبط مستوى الصوت
3. مؤشر LED مصدر
4. أزرار التحكم
5. توقف الزر
6. حجم مؤشر LED

التحكم عن بعد

1. توقف
2. زر كتم الصوت
3. زر الإيقاف
4. زر للتراجع
5. زر المسار التالي
6. التحكم BASS
7. الإيقاف
8. مفتاح التحكم PLAY/PAUSE
9. اختيار إدخال
10. إعادة تعيين eq
11. التعادل مسبقًا
12. مفتاح التحكم في الصوت

FITUR TEKNIS**FITUR TEKNIS****OUTPUT DAYA:** 100 W RMS (50 W + 50 W)**RESPONS FREKUENSI:** 40 Hz - 20 KHz**DISTORSI:** <0,5 % - 1W**SNR AMPLIFIER:** >90 dB**PEMISAHAN:** >50dB**KOTAK ACUSTIC MATERI:** Kayu HDAA kotak**KOTAK ACUSTIC UKURAN:** 800 x 187 x 307 mm**DRIVER UKURAN:** 2 Woofer 5"**DRIVER MATERI:** Aramid Serat**IMPEDANSI/DAYA:** 8 Ω 50 W**TWEETER:** 1"**BAHAN TWEETER:** Sutera**IMPEDANSI/DAYA:** 4 Ω 20 W**ANTIMAGNETIC PERISAI****KONTROL:** Volume, treble, bass**REMOTE CONTROL:** Wireless**MASUKAN:** Bluetooth 2.1 / 3.5 stereo / RCA stereo / SPDIF out (COAX - F. O.)**OUTPUT:** subwoofer**ISI**

- _ Kabel Audio 2 RCA - 3,5 mm stereo kabel
- _ Kabel Transparan untuk menghubungkan speaker pasif
- _ Kabel Listrik (IEC 60320 C7)
- _ Kabel Listrik (IEC 60320 C7) INGGRIIS plug BS 1363

* Termasuk di negara-negara tertentu. -

BERDIRI DENGAN TOMBOL

Tekan berdiri dengan tombol untuk pergi ke "Berdiri-oleh" mode. Tekan lagi untuk membatalkan .

MENGUNAKAN BLUETOOTH®

Tekan tombol input sampai lampu LED menunjukkan Bluetooth input yang dipilih. Pembicara akan secara otomatis untuk mengubah mode pemasangan.

PANEL DEPAN

1. Tombol pilihan Input
2. Tombol Volume penyesuaian
3. Indikator LED Sumber
4. Bermain tombol kontrol
5. Berdiri dengan tombol
6. Volume indikator LED

REMOTE CONTROL

1. Berdiri Dengan
2. Tombol Bungkam
3. Tombol Stop
4. Tombol Kembali trek
5. Tombol trek Berikutnya
6. Kontrol Bass
7. Kontrol Treble
8. Bermain/jeda kontrol
9. Pemilih Input
10. Reset EQ
11. Preset Ekualiser
12. Kontrol volume

技术特性

输出功率: 100W RMS (50W+50W)

频率响应: 40Hz-20KHz

失真: <0.5%-1W

信噪比 (SNR)放大器: >90dB

隔离: >50dB

acoustic盒材料: 木框hdaa

acoustic框尺寸: 800 x 187 x 307mm

驱动器大小: 2 低音扬声器: 5"

驱动程序材料: 芳族聚酰胺纤维

阻抗/功率: 50W8Ω

高音扬声器: 1"

高音扬声器材料: 丝绸

阻抗/功率: 4 Ω20W

antimagnetic防护罩

控件: 音量、高音、低音

远程控制: 无线

输入: 蓝牙2.1 / 3.5 立体声/RCA立体声/SPDIF(同轴电缆-f.O.)

输出: 次低音扬声器

附件

- RCA音频电缆2-3.5毫米立体声 电缆
- 透明电缆,用于连接无源扬声器
- 电源电缆 (IEC60320C7)
- 电源电缆 (IEC60320C7) 英国插头 BS1363

*包括在某些国

待机按钮

按下 待机按钮,进入“ 待机”模式下。 再次按下该键可 取消它。

使用蓝牙

按下输入 按钮直到 指示灯 指示 蓝牙输入 被选中。 扬声器将自动更改为配对模式。

前面板

1. 输入选择按钮
2. 音量调节按钮
3. 源代码指示灯
4. 播放控制按钮
5. 待机按钮
6. 音量指示器LED指示灯

远程控制

1. 待机
2. 静音按钮
3. Stop(停止)"按钮
4. 备份轨迹"按钮
5. 下一个曲目"按钮
6. 低音控制
7. 高音控制
8. 播放/暂停控制
9. 输入选择器
10. 重置EQ
11. 均衡器预设
12. 音量控制

COPYRIGHT AND TRADEMARKS

Thonet & Vander hereby declares that this speaker is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC.

Thonet & Vander Germany GmbH. All rights reserved. Thonet & Vander®, state.of.the.art.sound®, German engineering & design and related trademarks, names and logos are the property of Thonet & Vander® GmbH, and are registered and/or used in Germany and countries around the world.

The Bluetooth® Word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. And any use of such marks by Thonet & Vander Germany GmbH is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

The N Mark is a trademark or registered trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.

All other names of systems, products, and services are trademarks of their respective owners. In the manual, the ™ or ® marks may not be specified.

Features and specifications are subject to change without notice.

All other trademarks are trademarks of their respective owners.

Not all the software listed above may be delivered with your model.

PRECAUTIONS





PRECAUTIONS

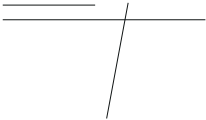


T&V





REVIEW AWARDS.



WARRANTY

GERMAN
ENGINEERING
& DESIGN

THONET & VANDER®

Before contacting our official
service please verify the
following:

***Read the manual carefully;
follow the instructions to verify
that the product works well.***

***Visit our website
www.thonet-vander.com to see
whether another user has already
encountered your problem.***

***To have a better support, we
suggest you register your product
in our website
www.thonet-vander.com***





1. THONET & VANDER (hereinafter T&V) undertakes to satisfactorily take action respect to any defect of its product's material or manufacturing as long as its warranty is valid. If your product presents problems during such term of validity, you will have to contact the point of sale where you acquired such product. Your product shall be examined there to verify whether it is in condition to be accepted and if it has all of its parts. The purchase invoice shall also be requested together with the warranty certificate in case it has been extended in your web page www.thonet-vander.com.

2. The warranty granted by T&V is valid for all official distributors.

3. The international WARRANTY for T&V Speakers is 1 (one) YEAR from the purchase date. Such warranty may be extended for 2 (two) more years, provided you have registered your product in www.thonet-vander.com within 30 days from your product's purchase date. Once you have completed the warranty extension form you will receive a slip number. Such slip may be printed if required.

4. The product's serial number shall be perfectly legible to execute the warranty in the event of making a claim.

5. Non fulfillment of these terms and conditions shall entail the cancellation of any rights deriving from T&V's international warranty system.

6. Products have been designed to operate with each country's power regulations.

7. Warranty exclusions:

7.1 Defects in the residence's electrical installations, such as overvoltage, low voltage and power surge.

7.2 Incorrect connection, installation and use of this device, failing to comply with the use manual specifications.

7.3 Knocks, mishandlings, accidents of any nature and origin and/or unauthorized modifications that may damage its functioning, at T&V's discretion.

7.4 Repair or attempt to repair by a T&V non-authorized person.

8. This warranty does not cover transport costs.

9. This warranty does not include modifications required to adapt the product to different voltages.

10. Should the device and/or components fail to operate according to the specifications during any time within the warranty period, T&V, at its sole discretion, shall repair or replace such device with no additional charge whatsoever.

11. T&V shall make this warranty effective within 30 (thirty) days from the date of delivery of the device or components at our laboratory. Since these products are manufactured with imported components, the time of repair will depend on the regulations in force on the import of parts.

12. T&V shall not be held liable for any damage and/or injury occasionally suffered by third parties; in no event shall T&V be held liable with respect to the purchaser or any other party that may be damaged, including loss of profit, lost savings or any other direct or indirect action related to the use or inability to use the device or component. In no event shall the liability to the purchaser or any other part (arising out of a claim under a contract or non-contractual obligations) exceed the aggregate amount of the device or component price.

to find out more about us visit
thonet-vander.de



/Thonet-Vander



@ThonetVander



thonetvander



/thonetandvander



+ThonetVander



/thonetandvander

T H O N E T

&



V A N D E R

G E R M A N

E N G I N E

E R I N G &

D E S I G N